



نام و نام خانوادگی:
 مقطع و رشته: هشتم
 نام پدر:
 شماره داوطلب:
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد مر زدران
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۹۸-۱۳۹۷

نام درس: عربی
 نام دبیر: مرتضی بوالحسنی
 تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۰۲
 ساعت امتحان: ۸ صبح
 مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	سؤالات	نمره به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضا: مدیر	
		نمره به عدد:	نمره به حروف:		
ردیف	سؤالات	نام دبیر:	تاریخ و امضا:	نام دبیر:	تاریخ و امضا:
۱	<p>نام هر تصویر را زیر آن به عربی بنویسید. (۲ کلمه اضافی است) (سَیَّارَة - رِیَاضَة - فَرَس - جُنْدِی)</p>  <p>(الف).....</p>  <p>(ب).....</p>				
۲	<p>فقط معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید . (الف) دَرَسُ الْيَوْمِ حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ ← (.....) (ب) بَقِيَتْ مُدَّةٌ أُسْبُوعَيْنِ وَحِيدَةً ← (.....)</p>				
۳	<p>مترادف و متضاد هر کلمه را از داخل پرانتز انتخاب کنید . (الف) بستان = (حَدِيقَةٌ / عِدَاوَةٌ / ب) الْبَيْعِ # (السُّوقُ / الشَّرَاءُ)</p>				
۴	<p>از بین کلمات داده شده . کلمه نا هماهنگ را مشخص کنید. (الف) صَوْرَةٌ ○ لِإِذَا ○ كَيْفَ ○ مَنْ ○ (ب) الْفِضَّةُ ○ السَّبْتُ ○ الثَّلَاثَاءُ ○ الْخَمِيسُ ○</p>				
۵	<p>عبارات زیر را ترجمه کنید. (الف) أَكْثَرَ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ ← (ب) كَمْ سَنَةً مُهِمَّةٌ وَالِدِكَ؟ ← (ج) أَطْلُبُ مِنْكَ حَمْلَ هَذِهِ الْحَقِيبَةِ ← (د) الشَّرْطِيُّ يَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبِلَادِ ← (ه) هِيَ مُمَرِّضَةٌ تَخْدِمُ النَّاسَ ← (و) تِلْكَ الْمَرْأَةُ تَنْفَعُ أَسْرَتِهَا ←</p>				
۶	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید . (الف) الزَّرَاعَةُ عَمَلٌ مُهِمٌّ لِنَقْدَمِ الْبِلَادِ . 1- کشاورزی مهم ترین اقدام کشور است. ○ 2- کشاورزی کاری مهم برای پیشرفت کشور است. ○ (ب) عَلَيكَ بِالرَّجُوعِ أَيُّهَا الْفَرَسُ الصَّغِيرُ . 1- ای اسب کوچک تو باید برگردی. ○ 2- ای اسب کوچک، برخواهی گشت. ○</p>				
۷	<p>در جمله زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید. الطَّالِبُ يَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ وَ أُمِّي طَبَخَتْ لَهُ طَعَامًا لَدِيدًا .</p>				
		فعل ماضی :	فعل مضارع :		

۲	<p>گزینه ی مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) نَحْنُ إلى بلادنا في الأسبوع القادم.</p> <p>ب) الطالبة إلى اليمين و اليسار ثم تعبر الشارع.</p> <p>ج) أنت مدرس الكيمياء و مدرس الفارسية.</p> <p>د) يشكر ربه و يسجد له في الصلاة .</p> <p>(رَجَعْنَا ○ سَنَرَجِعُ ○) (يَنْظُرُ ○ تَنْظُرُ ○) (نَعْرِفُ ○ تَعْرِفُ ○) (هُوَ ○ هِيَ ○)</p>	۸
۱	<p>هر کلمه از ستون «الف» رابه کلمه مناسب از ستون «ب» وصل کنید.</p> <p>الف</p> <p>عَدَدُ فُصُولِ السَّنَةِ ○ وَسِيلُهُ لِفَتْحِ الْبَابِ ○ الْفَصْلُ الْبَارِدُ ○ مَكَانُ الْأَشْجَارِ ○</p> <p>ب</p> <p>الشَّتَاءُ ○ أَرْبَعَةٌ ○ مِفْتَاح ○ الْبُسْتَانِ ○</p>	۹
۰/۵	<p>با توجه به معنا و مفهوم جمله. گزینه صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>الف) بِمَعْنَى الْيَوْمِ الْمَاضِي ، ب) مَصَابِيحُ الْأَرْضِ .</p> <p>أَمْسَ ○ عَدَاً ○ الْأَغْنِيَاءُ ○ الْعُلَمَاءُ ○</p>	۱۰
۰/۵	<p>در مقابل جمله صحیح (ص) و جمله غلط (غ) بنویسید.</p> <p>الف) الحلواني يحصد الرز . (.....) ب) طريق الجنة ، العلم . (.....)</p>	۱۱
۰/۵	<p>با توجه به متن زیر. پاسخ درست هر سوال را انتخاب کنید.</p> <p>الإيرانيون خدموا اللغة العربية كثيراً. (الفيروز آبادي) كَتَبَ مُعْجَمًا إِسْمُهُ (القاموسُ الْمُحِيطُ) و (سَبِيوِيَه) كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ الْعَرَبِيَّةِ إِسْمُهُ (الكتاب). أَكْثَرُ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ و الْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ.</p> <p>الف) مَنْ كَتَبَ مُعْجَمًا بِالْعَرَبِيَّةِ ؟ د) أ كْثَرُ أَسْمَاءِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ ؟</p> <p>سَبِيوِيَه ○ فَيْرُوْزْ أِبَادِي ○ نَعَمْ ○ لَا ○</p>	۱۲
۰/۵	<p>با توجه به تصویر . پاسخ درست را انتخاب کنید.</p> <p> </p> <p>○ الطبيب ○ الحَبَّازُ ○ مَن هُوَ؟ الحَبَّازُ ○ ○ النافذة ○ الحمامة ○ ما هذه؟ النافذة ○</p>	۱۳
۱	<p>دو سوال زیر از شما پرسیده شده است. به آن ها پاسخ کوتاه بدهید. (در یک یا دو کلمه)</p> <p>الف) كَمَ صَفَاً فِي مَدْرَسَتِكَ؟</p> <p>ب) ما اسمك؟</p>	۱۴

جمع بارم : ۲۰ نمره



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد مرزداران
کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۹۷-۹۸

نام درس: عربی
نام دبیر: مرتضی بوالحسنی
تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۱۰/۰۲
ساعت امتحان: ۸ صبح
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	نام هر تصویر را زیر آن به عربی بنویسید. (۲ کلمه اضافی است) (سیارة - ریاضة - فرس - جندی)	 
۲	فقط معنی کلمه های مشخص شده را بنویسید. الف) تَرَسُ الیوم حَوْلَ مِهْنَةِ الْمُسْتَقْبَلِ ← (...آینده.) ب) بَقِیت مَدَّةَ أُسْبُوعٍ وَحِیدَةً ← (...تنها.)	
۳	مترادف و متضاد هر کلمه را از داخل پرانتز انتخاب کنید. الف) بُسْتَانٌ = ... حَدیقَةٌ ... (حدیقه / عداوة) ب) البیع # ... الشَّراء ... (السَّوْق / الشَّراء)	
۴	از بین کلمات داده شده، کلمه نا هماهنگ را مشخص کنید. الف) صَوْرَةٌ لِمَاذَا كَيْفَ مَنْ ب) الْفِضَّةُ السَّبْتُ الثَّلَاثَاءُ الْخَمِيسُ	
۵	عبارات زیر را ترجمه کنید. الف) أَكْثَرَ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ ← بیشتر خطاهای آدمی زاندر زبانش است. ب) كَمْ سَنَةً مُهِمَّةٌ وَالِدِكَ؟ ← مأموریت پدرت چندسال است؟ ج) أَطْلُبُ مِنْكَ حَمْلَ هَذِهِ الْحَقِیْبَةِ ← از تو حمل این کیف را می خواهم. د) الشَّرْطِيُّ یَحْفَظُ الْأَمْنَ فِي الْبِلَادِ ← پلیس امنیت در کشور را حفظ می کند. ه) هِيَ مُمَرَّضَةٌ. تَخْدِمُ النَّاسَ ← اوپرستار است. به مردم خدمت می کند. و) تِلْكَ الْمَرْأَةُ تَنْفَعُ أُسْرَتَهَا ← آن زن به خانواده اش سود می رساند.	
۶	ترجمه درست را انتخاب کنید. الف) الزَّرَاعَةُ عَمَلٌ مُهِمٌّ لِتَقَدُّمِ الْبِلَادِ. 1- کشاورزی مهم ترین اقدام کشور است. ○ 2- کشاورزی کاری مهم برای پیشرفت کشور است. ○ ب) عَلَیْكَ بِالرَّجُوعِ إِلَيْهَا الْفَرَسُ الصَّغِيرُ. 1- ای اسب کوچک تو باید برگردی. ○ 2- ای اسب کوچک، برخواهی گشت. ○	
۷	در جمله زیر فعل ماضی و مضارع را مشخص کنید. یَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ وَ أُمِّی طَبَخَتْ لَهُ طَعَامًا لَذِیذًا. فعل ماضی: . طَبَخَتْ.. فعل مضارع: . یَرْجِعُ.	الطالبُ
۸	گزینه ی مناسب را انتخاب کنید. الف) نَحْنُ إِلَى بِلَادِنَا فِي الْأُسْبُوعِ الْقَادِمِ. ب) الطَّالِبَةُ إِلَى الْيَمِینِ وَ الْیَسَارِ تَمَّ یَعْبُرُ الشَّارِعَ. ج) أَنْتَ مُدْرَسَ الْكِیْمِیَاءِ وَ مُدْرَسَ الْفَارِسیَّةِ. د) یَشْكُرُ رَبَّهُ وَ یَسْجُدُ لَهُ فِي الصَّلَاةِ . ○ سَنَرِجُ ○ رَجَعْنَا ○ ○ تَنْظُرُ ○ یَنْظُرُ ○ ○ تَعْرِفُ ○ نَعْرِفُ ○ ○ هِيَ ○ هُوَ ○	

	<p>هر کلمه از ستون «الف» رابه کلمه مناسب از ستون «ب» وصل کنید.</p> <p>الف</p> <p>عَدَدُ فُصُولِ السَّنَةِ ○ أربعة</p> <p>وَسِيلُهُ لِفَتْحِ الْبَابِ ○ مفتاح</p> <p>الْفَصْلُ الْبَارِدُ ○ الشتاء</p> <p>مَكَانُ الْأَشْجَارِ ○ البستان</p> <p>ب</p> <p>○ الشَّتَاءُ</p> <p>○ أَرْبَعَةٌ</p> <p>○ مِفْتَاح</p> <p>○ البُستَان</p>	۹
	<p>با توجه به معنا و مفهوم جمله، گزینه صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>الف) بِمَعْنَى الْيَوْمِ الْمَاضِي، ب) مَصَابِيحُ الْأَرْضِ،</p> <p>○ أَمْسَ ○ عَدَا</p> <p>○ الأَغْنِيَاءُ ○ العُلَمَاءُ</p>	۱۰
	<p>در مقابل جمله صحیح (ص) و جمله غلط (غ) بنویسید.</p> <p>الف) الحَلَوَانِيُّ يَحْصُدُ الرُّزَّ . (.....غ...) ب) طريقُ الجَنَّةِ ، العِلْمُ . (....ص..)</p>	۱۱
	<p>با توجه به متن زیر، پاسخ درست هر سوال را انتخاب کنید.</p> <p>الإيرانيون حَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. (الفيروز آبادي) كَتَبَ مُعْجَمًا إِسْمُهُ (القاموسُ الْمُحِيطُ) و (سَيبَوِيهِ) كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ الْعَرَبِيَّةِ إِسْمُهُ (الكتاب). أَكْثَرُ أَسْمَاءِ الْأَوْلَادِ وَ الْبَنَاتِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ.</p> <p>الف) مَنْ كَتَبَ مُعْجَمًا بِالْعَرَبِيَّةِ ؟ ب) أَمْ أَكْثَرُ أَسْمَاءِ فِي الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ عَرَبِيٌّ ؟</p> <p>○ سَيبَوِيهِ ○ نَعَمْ</p> <p>○ الطَّبِيبُ ○ فِيروز آبادي</p> <p>○ لا ○ لا</p>	۱۲
	<p>با توجه به تصویر، پاسخ درست را انتخاب کنید.</p> <p>ما هذه؟ النافذة ○ الحمامة ○ الطبيب</p> <p>من هو؟ الخباز ○ الطبيب</p>	۱۳
	<p>دو سوال زیر از شما پرسیده شده است. به آن ها پاسخ کوتاه دهید. (در یک یا دو کلمه)</p> <p>الف) كَمْ صَفًّا فِي مَدْرَسَتِكَ؟ثمانية.. ب) ما اسمُكَ؟اسمى شاپان....</p>	۱۴
امضاء:	نام و نام خانوادگی مصحح : مرتضی بالحسنی	جمع بارم : ۲۰۰ نمره